REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (ESB) nr. 1022/2013

2016/EES/57/17

frá 22. október 2013

um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 1093/2010 um að koma á fót evrópskri eftirlitsstofnun (Evrópska bankaeftirlitsstofnunin) að því er varðar sérstök verkefni sem Seðlabanka Evrópu eru falin samkvæmt reglugerð ráðsins (ESB) nr. 1024/2013 (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 114. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins,

eftir að hafa lagt drög að lagagerð fyrir þjóðþingin,

með hliðsjón af áliti Seðlabanka Evrópu (1),

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndar Evrópusambandsins (²),

í samræmi við almenna lagasetningarmeðferð (3),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- Hinn 29. júní 2012 mæltust ríkis- eða ríkisstjórnarleiðtogar til þess að framkvæmdastjórnin kynnti tillögur til að kveða á um samræmda eftirlitsráðstöfun sem Seðlabanki Evrópu væri hluti af. Í niðurstöðum sínum frá 29. júní 2012 bauð leiðtogaráðið forseta sínum, í nánu samstarfi við forseta framkvæmdastjórnarinnar, forseta evruhópsins og forseta Seðlabanka Evrópu, að þróa sértæka og tímabundna áætlun fyrir fullgjörð raunverulegs efnahagsog myntbandalags, sem inniheldur tilteknar tillögur um varðveislu samheldni og heildarvirkni innri markaðarins í fjármálaþjónustu.
- Útvegun samræmdrar eftirlitsráðstöfunar er fyrsta skrefið í átt að stofnun evrópsks bankasambands, sem er styrkt með samræmdum reglum fyrir fjármálaþjónustu og nýjum regluramma fyrir innlánatryggingar og slitameðferð.

- 3) Með reglugerð ráðsins (ESB) nr. 1024/2013 (4) eru sérstök verkefni falin Seðlabanka Evrópu að því er varðar stefnur sem snerta varfærniseftirlit lánastofnana í aðildarríkjum, sem hafa evru sem gjaldmiðil og heimila öðrum aðildarríkjum að koma á náinni samvinnu við Seðlabanka Evrópu, til að kveða á um samræmda eftirlitsráðstöfun.
- 4) Veiting eftirlitsverkefna til Seðlabanka Evrópu varðandi lánastofnanir í einhverjum aðildarríkjanna ætti ekki á nokkurn hátt að hindra starfsemi innri markaðarins fyrir fjármálaþjónustu. Evrópska eftirlitsstofnunin (Evrópska bankaeftirlitsstofnunin), sem komið var á fót með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1093/2010 (5), ætti því að halda hlutverki sínu og valdsviði sínu og verkefnum: hún á að halda áfram að þróa og stuðla að beitingu í samræmi við samræmdu reglurnar, sem eiga við öll aðildarríki og að auka samleitni eftirlitsframkvæmdar innan Sambandsins í heild.
- Mikilvægt er að fyrirkomulag ábyrgðar bankasambandsins sé lýðræðislegs eðlis.
- 6) Evrópska bankaeftirlitsstofnunin ætti að taka fullt tillit til fjölbreytileika lánastofnana og stærðar þeirra og viðskiptalíkana, ásamt kerfistengds ávinnings fjölbreytileika lánastofnana í evrópska bankakerfinu, við framkvæmd þeirra verkefna sem Evrópsku bankaeftirlitsstofnuninni eru falin og að teknu tilhlýðilegu tilliti til markmiðsins að tryggja öryggi og traust lánastofnana.
- 7) Til að stuðla að bestu eftirlitsframkvæmd á innri mark-aðnum er grundvallaratriði að samræmdu reglunum fylgi evrópsk eftirlitshandbók um eftirlit með fjármálastofnunum, sem er sett saman af Evrópsku bankaeftirlitsstofnuninni í samráði við lögbæru yfirvöldin. Viðkomandi eftirlitshandbók á að tilgreina bestu starfsvenjur í öllu Sambandinu að því er varðar eftirlitsaðferðir og framkvæmd til að ná fylgni við grunnmeginreglur á alþjóðavísu og innan Sambandsins. Handbókin ætti ekki að taka á sig mynd lagalega bindandi gerða eða takmarka dómsstýrt eftirlit. Hún ætti að ná yfir öll efni sem eru á valdsviði Evrópsku bankaeftirlitsstofnunarinnar, þ.m.t. að því marki sem við á, neytendavernd og baráttuna gegn peningaþvætti. Hún ætti að setja fram mælieiningar og aðferðir fyrir áhættumat, tímanlega viðvörun og skilyrði

^(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 287, 29.10.2013, bls. 5. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 199/2016 frá 23. september 2016 um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn, biður birtingar

⁽¹⁾ Stjtíð. ESB C 30, 1.2.2013, bls. 6.

⁽²⁾ Stjtíð. ESB C 11, 15.1.2013, bls. 34.

⁽³⁾ Afstaða Evrópuþingsins frá 12. september 2013 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindunum) og ákvörðun ráðsins frá 15. október 2013.

⁽⁴⁾ Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 1024/2013 frá 15. október 2013 um að fela Seðlabanka Evrópu sérstök verkefni að því er varðar stefnur sem snerta varfærniseftirlit lánastofnana (sjá bls. 63 í þessum Stjórnartíðindum).

⁽⁵⁾ Stjtíð. ESB L 331, 15.12.2010, bls. 12.

fyrir eftirlitsaðgerðir. Lögbærum yfirvöldum ber að nota handbókina. Notkun handbókarinnar ætti að teljast mikilvægur þáttur í mati á samleitni eftirlitsframkvæmdar og við jafningjarýni samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 1093/2010.

- 8) Evrópska bankaeftirlitsstofnunin ætti að geta beðið um upplýsingar frá fjármálastofnunum í samræmi við reglugerð (ESB) nr. 1093/2010 í tengslum við hvaða upplýsingar sem þessar fjármálastofnanir hafa lagalegan aðgang að, þ.m.t. upplýsingar í vörslu aðila sem fá þóknun frá þessum fjármálastofnunum fyrir að stunda viðkomandi starfsemi, úttektir sem ytri endurskoðendur veita þessum fjármálastofnunum og afrit af viðeigandi skjölum, bókhaldi og skrám.
- 9) Réttlæta skal beiðnir Evrópsku bankaeftirlitsstofnunarinnar um upplýsingar og rökstyðja þær á viðeigandi hátt. Hreyfa skal við andmælum um sérstakar beiðnir um upplýsingar á grunni þess að þær fari ekki að ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 1093/2010 í samræmi við viðeigandi verklag. Þegar viðtakandi beiðni um upplýsingar hreyfir slíkum andmælum ætti það ekki að leysa hann undan þeirri skyldu að útvega umbeðnar upplýsingar. Evrópudómstóllinn á að vera til þess bær að ákveða, í samræmi við aðferðirnar sem settar eru fram í sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, hvort sérstök beiðni Evrópsku bankaeftirlitsstofnunarinnar um upplýsingar fari að þeirri reglugerð.
- 10) Tryggja þarf innri markaðinn og samheldni í Sambandinu og skoða, í þessu samhengi, athugunarefni varðandi stjórnunarhætti og tilhögun atkvæðagreiðslu Evrópsku bankaeftirlitsstofnunarinnar á varkáran hátt og tryggja jafna meðferð milli aðildarríkja, sem taka þátt í samræmdri eftirlitsráðstöfun (e. SSM), eins og komið var á fót með reglugerð (ESB) nr. 1024/2013, og annarra aðildarríkja.
- 11) Búa skal Evrópsku bankaeftirlitsstofnunina, sem öll aðildarríki taka þátt í með jöfnum réttindum, fullnægjandi stjórntækjum til að gera henni kleift að framkvæma á skilvirkan hátt verkefnin sem henni eru falin varðandi heildarvirkni innri markaðarins, þar sem Evrópsku bankaeftirlitsstofnuninni var komið á fót í því skyni að þróa og miðla til samstilltrar beitingar samræmdra reglna og bæta við samræmi eftirlitsframkvæmdar innan Sambandsins þar sem Seðlabanki Evrópu gegnir forystuhlutverki við samræmda eftirlitsráðstöfun.
- 12) Í ljósi þeirra eftirlitsverkefna sem Seðlabanka Evrópu eru falin með reglugerð (ESB) nr. 1024/2013 á Evrópska bankaeftirlitsstofnunin einnig að geta framkvæmt verkefni sín í tengslum við Seðlabanka Evrópu á sama hátt og gagnvart öðrum lögbærum yfirvöldum. Einkum skal lagfæra núverandi fyrirkomulag við lausn deilumála og aðgerðir í neyðarástandi til að það haldist áfram markvisst.

- 13) Upplýsa skal Evrópsku bankaeftirlitsstofnunina að fullu um alla viðkomandi þróun til að hún geti sinnt hlutverki sínu við að greiða fyrir og samræma aðgerðir í neyðarástandi og skal bjóða henni að taka þátt sem áheyrnarfulltrúi á viðkomandi fundi viðkomandi lögbærra yfirvalda, þ.m.t. réttur til að taka til máls eða leggja fram aðrar tillögur.
- 14) Aðlaga skal tilhögun atkvæðagreiðslu innan eftirlitsstjórnarinnar til að tryggja að nægilegt tillit sé tekið til hagsmuna allra aðildarríkja og til að greiða fyrir réttri framkvæmd Evrópsku bankaeftirlitsstofnunarinnar með það fyrir augum að viðhalda og styrkja innri markaðinn fyrir fjármálaþjónustu.
- Óháðum umræðuhópi, sem skipaður er atkvæðisbærum aðilum eftirlitsstjórnarinnar, sem eiga ekki hagsmuna að gæta og eru skipaðir af eftirlitsstjórninni, ber að skoða ákvarðanir viðvíkjandi brotum á lögum Sambandsins og viðvíkjandi lausn deilumála. Samþykkja skal ákvarðanir, sem umræðuhópurinn leggur til við eftirlitsstjórnina, með einföldum meirihluta atkvæðisbærra aðila eftirlitsstjórnarinnar, sem ætti að fela í sér einfaldan meirihluta aðila hennar frá lögbærum yfirvöldum aðildarríkja sem taka þátt í samræmdum eftirlitsráðstöfunum ("þátttökuaðildarríki") og einfaldan meirihluta aðila hennar frá lögbærum yfirvöldum aðildarríkja sem eru ekki þátttökuaðildarríki ("aðildarríki sem eru ekki þátttökuaðildarríki").
- 16) Samþykkja skal ákvarðanir varðandi aðgerðir í neyðarástandi með einföldum meirihluta eftirlitsstjórnarinnar, sem ætti að fela í sér einfaldan meirihluta aðila hennar frá lögbærum yfirvöldum þátttökuaðildarríkja og einfaldan meirihluta aðila hennar frá lögbærum yfirvöldum aðildarríkja sem eru ekki þátttökuaðildarríki.
- 17) Samþykkja skal ákvarðanir varðandi gerðirnar, sem tilgreindar eru í 10.–16. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1093/2010 og ráðstafanir og ákvarðanir sem eru samþykktar samkvæmt þriðja undirlið 5. mgr. 9. gr. og VI. kafla þeirrar reglugerðar, með auknum meirihluta eftirlitsstjórnarinnar, sem ætti að lágmarki að ná yfir einfaldan meirihluta aðila hennar frá lögbærum yfirvöldum þátttökuaðildarríkja og einfaldan meirihluta aðila hennar frá lögbærum yfirvöldum aðildarríkja sem eru ekki þátttökuaðildarríki.
- 18) Evrópska bankaeftirlitsstofnunin ætti að þróa starfsreglur, sem tryggja óhæði og hlutlægni umræðuhópsins.
- 19) Við samsetningu stjórnarinnar þarf að gæta samræmis og tryggja þarf viðeigandi málsvara aðildarríkja sem eru ekki þátttökuaðildarríki.

- Tryggja skal landfræðilegan jöfnuð meðal aðildarríkja við tilnefningu aðila að innri starfsemi og nefndum Evrópsku bankaeftirlitsstofnunarinnar.
- 21) Til að tryggja viðeigandi starfsemi Evrópsku bankaeftirlitsstofnunarinnar og fullnægjandi fyrirsvar allra aðildarríkja ætti að fylgjast með tilhögun atkvæðagreiðslu, samsetningu eftirlitsstjórnarinnar og samsetningu óháðs umræðuhóps. Þetta ber að endurskoða eftir viðeigandi tíma, með tilliti til áunninnar reynslu og þróunar.
- 22) Hvorki skal mismuna aðildarríki né hópi aðildarríkja, beint eða óbeint, sem vettvangi fjármálaþjónustu.
- 23) Veita skal Evrópsku bankaeftirlitsstofnuninni viðeigandi fjárhag og mannauð til að gera henni kleift að framkvæma á fullnægjandi hátt sérhver viðbótarverkefni sem henni eru veitt samkvæmt þessari reglugerð. Taka skal tilhlýðilegt tillit til þessara viðbótarverkefna við tilhögun gerðar, framkvæmdar og eftirlits með fjárhagsáætlun hennar, líkt og sett er fram í 63. gr. og 64. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1093/2010. Evrópska bankaeftirlitsstofnunin skal tryggja að hámarksstaðlar um skilvirkni séu uppfylltir.
- 24) Sambandinu er heimilt að samþykkja ráðstafanir í samræmi við nálægðarregluna, eins og hún er sett fram í 5. gr. sáttmálans um Evrópusambandið, vegna þess að aðildarríkin geta ekki fyllilega náð markmiðum þessarar reglugerðar, þ.e. að tryggja öflugt, samræmt og skilvirkt reglusetningar- og eftirlitsstig innri markaðarins og viðhalda stöðugleika fjármálakerfisins, vegna umfangs og áhrifa aðgerðarinnar og verður þeim betur náð á vettvangi Sambandsins. Í samræmi við meðalhófsregluna, eins og hún er sett fram í þeirri grein, er ekki gengið lengra en nauðsyn krefur í þessari reglugerð til að ná þessum markmiðum.
- Því ber að breyta reglugerð (ESB) nr. 1093/2010 til samræmis við það,

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (ESB) nr. 1093/2010 er breytt sem hér segir:

- 1) ákvæðum 1. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) í stað 2. mgr. komi eftirfarandi:
 - "2. Stofnunin skal starfa innan þess valdsviðs sem henni er veitt með þessari reglugerð og innan gildissviðs tilskipunar 94/19/EB, tilskipunar 2002/87/EB, reglugerðar (EB) 1781/2006, reglugerðar Evrópu-

þingsins og ráðsins (ESB) nr. 575/2013 frá 26. júní 2013 um varfærniskröfur að því er varðar lánastofnanir og fjárfestingarfyrirtæki(*), tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2013/36/ESB frá 26. júní 2013 um aðgang að starfsemi lánastofnana og varfærniseftirlit með lánastofnunum og fjárfestingarfyrirtækjum(**) og, að því marki sem þessar gerðir gilda um lána- og fjármálastofnanir og lögbæru yfirvöldin sem hafa eftirlit með þeim, innan viðkomandi hluta tilskipunar 2002/65/EB, tilskipunar 2005/60/EB, tilskipunar 2007/64/EB og tilskipunar 2009/110/EB, þ.m.t. allar tilskipanir, reglugerðir og ákvarðanir sem byggðar eru á þessum gerðum, og allar löglega bindandi gerðir Sambandsins sem veittu stofnuninni þessi verkefni. Stofnunin skal einnig fara eftir reglugerð ráðsins (ESB) nr. 1024/2013(***).

**) Stjtíð. ESB L 176, 27.6.2013, bls. 338.

b) í stað annars undirliðar 5. mgr. komi eftirfarandi:

"Stofnunin skal því stuðla að samræmdri, árangursríkri og skilvirkri beitingu gerðanna sem um getur í 2. mgr., hlúa að samleitni í eftirliti, veita Evrópuþinginu, ráðinu og framkvæmdastjórninni álit og takast á hendur efnahagslega greiningu á mörkuðum til að stuðla að því að markmið stofnunarinnar náist.",

c) í stað fjórða undirliðar 5. mgr. komi eftirfarandi:

"Stofnunin skal í verkefnum sínum starfa með sjálfstæðum hætti, hlutlægt og á jafnréttisgrundvelli í þágu hagsmuna Sambandsins í heild.",

- 2) í stað f-liðar 2. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:
 - "f) lögbær yfirvöld eða eftirlitsyfirvöld, eins og tilgreint er í gerðum Sambandsins sem um getur í 2. mgr. 1. gr. þessarar reglugerðar, þ.m.t. Seðlabanki Evrópu með tilliti til verkefnanna sem honum eru falin með reglugerð (ESB) nr. 1024/2013, í reglugerð (ESB) nr. 1094/2010 og í reglugerð (ESB) nr. 1095/2010.",

^(*) Stjtíð. ESB L 176, 27.6.2013, bls. 1.

^(***) Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 1024/2013 frá 15. október 2013 um að fela Seðlabanka Evrópu sérstök verkefni að því er varðar stefnur sem snerta varfærniseftirlit lánastofnana (Stjtíð. ESB L 287, 29.10.2013, bls. 63).",

3) í stað 3. gr. komi eftirfarandi:

,, 3. gr.

Ábyrgð stofnananna

Stofnanirnar, sem um getur í a- til d-lið 2. mgr. 2. gr., skulu vera ábyrgar gagnvart Evrópuþinginu og ráðinu. Seðlabanki Evrópu skal vera ábyrgur gagnvart Evrópuþinginu og ráðinu að því er varðar framkvæmd þeirra eftirlitsverkefna sem honum eru falin með reglugerð (ESB) nr. 1024/2013 í samræmi við þá reglugerð.",

- 4) í stað i.-liðar í 2. lið 4. gr. komi eftirfarandi:
 - "i. lögbær yfirvöld, eins og þau eru skilgreind í 40. lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (ESB) nr. 575/2013, þ.m.t. Seðlabanki Evrópu að því er varðar málefni sem snerta verkefnin sem honum eru falin með reglugerð (ESB) nr. 1024/2013, í tilskipun 2007/64/EB og eins og um getur í tilskipun 2009/110/EB,",
- 5) ákvæðum 8. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) ákvæðum 1. mgr. er breytt sem hér segir:
 - i. í stað a-liðar komi eftirfarandi:
 - "a) stuðla að því að ná fram vönduðum, sameiginlegum reglusetningar- og eftirlitsstöðlum og starfsvenjum, einkum með því að leggja stofnunum Sambandsins til álit og semja leiðbeiningar, tilmæli og drög að tæknilegum eftirlits- og framkvæmdastöðlum, og aðrar aðgerðir sem byggja skal á lagagerðunum sem um getur í 2. mgr. 1. gr.,
 - aa) þróa og uppfæra evrópska eftirlitshandbók um eftirlit með fjármálastofnunum í Sambandinu í heild, m.a. með tilliti til breyttra viðskiptahátta og viðskiptalíkönum fjármálastofnana, þar sem settar eru fram bestu starfsvenjur fyrir eftirlitsaðferðir og -vinnslu,",
 - ii. í stað c-liðar komi eftirfarandi:
 - "c) greiða fyrir framsali verkefna og ábyrgða á meðal lögbærra yfirvalda,"

iii. í stað i-liðar komi eftirfarandi:

- "i. að stuðla að samræmi og samfellu í starfsemi samstarfshópa eftirlitsaðila, vöktun og mat á kerfisáhættu, þróun og samræmingu á áætlunum um endurheimt og slitameðferð, veita innstæðueigendum og fjárfestum víðtæka vernd um allt Sambandið og þróa aðferðir fyrir slitameðferð fjármálastofnana sem standa höllum fæti og mat á þörf fyrir viðeigandi fjármögnunarleiðir, með það að markmiði að ýta undir samvinnu milli lögbærra yfirvalda sem koma að stjórnun hættuástands að því er varðar stofnanir yfir landamæri sem kerfisáhætta getur stafað af, í samræmi við 21.–26. gr.,",
- iv. 1-liður falli brott,
- b) eftirfarandi málsgrein bætist við:
 - "1a. Stofnunin skal, við framkvæmd verkefna sinna í samræmi við þessa reglugerð:
 - a) nota allar tiltækar valdheimildir sínar og
 - taka fullt tillit til mismunandi tegunda, viðskiptalíkana og stærðar lánastofnana, að teknu tilhlýðilegu tilliti til markmiðsins að tryggja öryggi og traustleika lánastofnana.",
- c) eftirfarandi málsgrein bætist við:
 - "2a. Stofnunin skal, við framkvæmd verkefnanna sem um getur í 1. mgr. og við beitingu valdheimilda sem um getur í 2. mgr., taka tilhlýðilegt tillit til meginreglnanna um betri stjórnun, þ.m.t. niðurstaðna um kostnaðar- og ábatagreiningar sem teknar voru upp í samræmi við þessa reglugerð.",
- 6) ákvæðum 9. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) í stað 4. mgr. komi eftirfarandi:
 - "4. Stofnunin skal koma á fót, sem hluta af henni, nefnd um nýsköpun á fjármálasviði sem kemur saman öllum viðkomandi lögbærum eftirlitsstofnunum til að ná samræmdri nálgun á reglusetningar- og eftirlitsmeðferð á nýrri eða nýsköpunartengdri fjármálastarfsemi og veita stofnuninni ráð sem hún getur lagt fyrir Evrópuþingið, ráðið og framkvæmdastjórnina.",

b) í stað fjórða undirliðar 5. mgr. komi eftirfarandi:

"Stofnunin getur einnig metið hvort banna eða takmarka þurfi tilteknar tegundir af fjármálastarfsemi og, ef slíkt er til staðar, tilkynna það framkvæmdastjórninni og lögbærum yfirvöldum til að auðvelda samþykkt slíkra banna eða takmarkana.",

- 7) ákvæðum 18. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) í stað 1. mgr. komi eftirfarandi:
 - "1. Stofnunin skal, ef um er að ræða óhagstæða þróun sem gæti stefnt í tvísýnu eðlilegri starfsemi og heilleika fjármálamarkaða eða stöðugleika alls fjármálakerfis Sambandsins, eða hluta þess, greiða fyrir með virkum hætti og, þegar þörf er talin á, samræma aðgerðir sem viðkomandi lögbærar eftirlitsstofnanir grípa til.

Til að stofnunin geti gegnt því hlutverki sínu að greiða fyrir og samræma aðferðir skal upplýsa hana að fullu um þróunina og bjóða henni að hafa áheyrnarfulltrúa á viðkomandi fundi hjá hlutaðeigandi lögbærum eftirlitsstofnunum í hverju landi.",

- b) í stað 3. mgr. komi eftirfarandi:
 - "3. Stofnunin getur samþykkt einstakar ákvarðanir, þar sem gerð er krafa um að lögbær yfirvöld grípi til nauðsynlegra aðgerða í samræmi við löggjöfina sem um getur í 2. mgr. 1. gr., ef ráðið hefur samþykkt ákvörðun skv. 2. mgr. og í undantekningartilvikum ef samræmingaraðgerð lögbærra yfirvalda er nauðsynleg til að sporna við óhagstæðri þróun sem kynni að tefla eðlilegri starfsemi og heilleika fjármálamarkaða í tvísýnu eða stöðugleika fjármálakerfis Sambandsins, í heild eða að hluta, til að koma í veg fyrir þá þróun með því að tryggja að fjármálastofnanir og lögbær yfirvöld uppfylli þær kröfur sem mælt er fyrir um í þeirri löggjöf.",
- 8) í stað fyrsta undirliðar 1. mgr. 19. gr. komi eftirfarandi:
 - "1. Ef lögbært yfirvald samþykkir ekki verklagsreglu eða inntak aðgerðar eða aðgerðarleysis annars lögbærs yfirvalds í tilvikum sem tilgreind eru í Sambandsgerðunum sem um getur í 2. mgr. 1. gr. skal stofnunin, að beiðni eins eða fleiri hlutaðeigandi lögbærra yfirvalda, aðstoða lögbæru yfirvöldin við að ná samkomulagi í samræmi

við verklagsregluna sem sett er fram í 2.–4. mgr. þessarar greinar, með fyrirvara um ferlið sem mælt er fyrir um í 17. gr.",

9) eftirfarandi grein er felld inn:

"20. gr. a

Samleitni eftirlitsferla

Stofnunin skal stuðla að, innan valdsviðs síns, samleitni eftirlitsferlisins og matsferlisins í samræmi við tilskipun 2013/36/ESB til að koma á sterkum eftirlitsstöðlum í Sambandinu.",

- 10) ákvæðum 21. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) í stað 1. mgr. komi eftirfarandi:
 - "1. Stofnunin skal stuðla að því, innan valdsviðs síns, að starfsemi samstarfshópa eftirlitsaðila sé árangursrík, skilvirk og samræmd starfsemi þeirra samstarfshópa eftirlitsaðila sem um getur í reglugerð (ESB) nr. 575/2013 og tilskipun 2013/36/ESB, og hlúa að samræmi í beitingu laga Sambandsins meðal þeirra. Stofnunin skal, í því skyni að stuðla að samleitni í bestu eftirlitsvenjum, styðja við sameiginlegar eftirlitsáætlanir og rannsóknir og starfsfólki stofnunarinnar er heimilt að taka þátt í starfsemi samstarfshópa eftirlitsaðila, þ.m.t. með athugun á staðnum sem tvö eða fleiri lögbær yfirvöld standa að sameiginlega.",
 - b) í stað fyrstu undirgreinar 2. mgr. komi eftirfarandi:
 - "2. Stofnunin skal vera leiðandi í að tryggja samræmda starfsemi samstarfshópa eftirlitsaðila fyrir stofnanir sem starfa yfir landamæri innan Sambandsins, með tilliti til kerfisáhættu af völdum fjármálastofnana sem um getur í 23. gr., og skal kveðja fagráð saman til fundar eftir því sem við á.",
- 11) í 22. gr. bætist eftirfarandi málsgrein við:
 - "1a. Stofnunin skal, að lágmarki árlega, taka til athugunar hvort rétt þyki að framkvæma mat á vettvangi Sambandsins á þanþoli fjármálastofnana í samræmi við 32. gr. og upplýsa Evrópuþingið, ráðið og framkvæmdastjórnina um rökstuðning þess. Hún skal gefa upp niðurstöðurnar fyrir sérhverja fjármálastofnun sem tekur þátt, þar sem slíkt mat á vettvangi Sambandsins er framkvæmt og stofnunin telur viðeigandi að gera slíkt.",

- 12) í stað 1. mgr. 25. gr. komi eftirfarandi:
 - "1. Stofnunin skal stuðla að og taka virkan þátt í þróun og samræmingu á skilvirkum, samræmdum og uppfærðum endurheimtar- og slitameðferðaráætlunum fyrir fjármálastofnanir. Stofnunin skal einnig, þar sem kveðið er á um slíkt í gerðum Sambandsins sem um getur í 2. mgr. 1. gr., aðstoða við þróun verklags í neyðarástandi og grípa til forvarnarráðstafana til að lágmarka kerfisbundin áhrif sérhverrar bilunar.",
- 13) í stað fyrsta undirliðar 2. mgr. 27. gr. komi eftirfarandi:
 - "2. Stofnunin skal leggja sitt af mörkum til að meta þörfina á samræmdum, traustum og trúverðugum fjármögnunaraðferðum, ásamt viðeigandi fjármögnunarleiðum sem tengjast samræmdri tilhögun áhættustjórnunar.",
- 14) eftirfarandi undirliður bætist við 2. mgr. 29. gr.:

"Stofnunin skal þróa og viðhalda evrópskri eftirlitshandbók um eftirlit fjármálastofnana fyrir Sambandið í heild, m.a. með tilliti til breyttra viðskiptahátta og viðskiptalíkana fjármálastofnana, til að koma á sameiginlegri eftirlitsmenningu. Með evrópsku eftirlitshandbókinni skal setja fram bestu starfsvenjur eftirlitsaðferða og eftirlitsferla.",

- 15) í stað 3. mgr. 30. gr. komi eftirfarandi:
 - "3. Stofnunin getur, á grundvelli jafningjarýni, gefið út leiðbeiningar og tilmæli skv. 16. gr. Lögbær yfirvöld skulu leitast við að fylgja þessum leiðbeiningum og tilmælum í samræmi við 3. mgr. 16. gr. Stofnunin skal, við þróun draga að tæknilegum eftirlits- eða framkvæmdarstöðlum í samræmi við 10.–15. gr., taka mið af niðurstöðu af jafningjarýni og öllum öðrum upplýsingum sem hún aflar við störf sín, til að tryggja samleitni staðlanna og framkvæmd í hæsta gæðaflokki.
 - 3a. Stofnunin skal senda álit til framkvæmdastjórnarinnar þar sem jafningjarýnin eða aðrar upplýsingar sem hún aflar við störf sín sýna að frumkvæði að lagasetningu er nauðsynlegt til að tryggja frekari samhæfingu varfærnireglna.",

- 16) ákvæðum annars undirliðar 31. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) í stað b-liðar komi eftirfarandi:
 - "b) ákvarða umfang og, þar sem það er viðeigandi, sannreyna áreiðanleika upplýsinga sem gera skal tiltækar öllum hlutaðeigandi lögbærum yfirvöldum,",
 - b) í stað d-, e- og f-liða komi eftirfarandi:
 - "d) tilkynna evrópska kerfisáhætturáðinu, ráðinu og framkvæmdastjórninni án tafar um hugsanlegt neyðarástand,
 - e) grípa til allra viðeigandi ráðstafana til að samræma aðgerðir sem viðkomandi lögbær yfirvöld grípa til, ef um ræðir þróun sem stefnt gæti starfsemi fjármálamarkaða í hættu,
 - f) safna miðlægt þeim upplýsingum sem fást hjá lögbærum yfirvöldum í samræmi við 21. og 35. gr. í kjölfar lögboðinnar kvaðar um skýrslugjöf stofnana. Stofnunin skal koma þeim upplýsingum á framfæri við önnur hlutaðeigandi lögbær yfirvöld.",
- 17) ákvæðum 32. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) í stað 2. mgr. komi eftirfarandi:
 - "2. Stofnunin skal, í samvinnu við evrópska kerfisáhætturáðið, hafa frumkvæði að og samræma mat á vettvangi Sambandsins á þanþoli fjármálastofnana gagnvart óhagstæðri markaðsþróun. Í þessu skyni skal hún þróa:
 - a) sameiginlega aðferðafræði við mat á áhrifum efnahagslegra aðstæðna á fjárhagsstöðu stofnunar,
 - b) sameiginlega nálgun á miðlun á niðurstöðum þessara matsgerða um þanþol fjármálastofnana,
 - c) sameiginlega aðferðafræði við mat á áhrifum tiltekinna vara eða dreifingarferla á stofnun og
 - d) sameiginlega aðferðafræði við eignamat, eins og nauðsyn ber, að því er varðar álagsprófun.",

- b) eftirfarandi málsgreinar bætist við:
 - "3a. Stofnunin getur, í samræmi við 35. gr. og með fyrirvara um skilyrðin sem eru sett þar, óskað eftir upplýsingum beint frá fjármálastofnunum til að keyra mat á vettvangi Sambandsins á þanþoli þeirra fjármálastofnana samkvæmt þessari grein. Hún getur einnig krafið lögbær yfirvöld um að framkvæma sérstaka endurskoðun. Hún getur óskað eftir að lögbær yfirvöld framkvæmi vettvangsskoðanir, og getur tekið þátt í slíkum vettvangsskoðunum í samræmi við 21. gr. og með fyrirvara um skilyrðin sem eru sett fram í henni, til að tryggja samanburðarhæfi og áreiðanleika aðferða, framkvæmdar og niðurstaðna.
 - 3b. Stofnunin getur óskað eftir að lögbæru yfirvöldin krefjist þess að fjármálastofnanir veiti upplýsingar, sem þeim er skylt að veita samkvæmt 3. mgr. a og falla undir óháða endurskoðun.",
- 18) ákvæðum 35. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) í stað 1., 2. og 3. mgr. komi eftirfarandi:
 - "1. Lögbæru yfirvöldin skulu, að beiðni stofnunarinnar, veita henni allar nauðsynlegar upplýsingar, á tilteknu sniði, til að framkvæma verkefnin sem henni eru falin með þessari reglugerð, að því tilskildu að þau hafi lagalegan aðgang að viðkomandi upplýsingum. Upplýsingarnar skulu vera nákvæmar, samræmdar, heildstæðar og tímanlegar.
 - 2. Stofnunin getur einnig óskað eftir að fá upplýsingar veittar með reglulegu millibili og á tilgreindu sniði eða með sambærilegum sniðmátum sem stofnunin hefur samþykkt. Slíkar beiðnir skal leggja fram á hefðbundnu skýrslusniði, ef hægt er.
 - 3. Stofnunin getur veitt, við tilhlýðilega rökstudda beiðni lögbærs yfirvalds, nauðsynlegar upplýsingar til að aðstoða þau við að sinna verkefnum sínum í samræmi við þagnarskylduna sem mælt er fyrir um í löggjöf sem bundin er við tiltekinn geira og í 70. gr.",
 - b) í stað fyrstu undirgreinar 6. mgr. komi eftirfarandi:
 - "6. Stofnunin getur óskað eftir upplýsingum, þar sem heildstæðar eða nákvæmar upplýsingar liggja

ekki fyrir eða eru ekki gerðar tiltækar á tímanlegan hátt skv. 1. eða 5. mgr., með tilhlýðilega rökstuddri beiðni beint frá:

- a) viðeigandi fjármálastofnunum,
- b) eignarhaldsfélögum eða útibúum viðeigandi fjármálastofnunar,
- Rekstraraðilum innan fjármálasamstæðu eða fyrirtækjasamsteypu sem ekki eru eftirlitsskyldir en eru mikilvægir fyrir fjármálastarfsemi viðkomandi fjármálastofnana.

Viðtakendur slíkrar beiðni skulu veita stofnuninni tafarlaust og án ótilhlýðilegrar tafar greinargóðar, nákvæmar og heildstæðar upplýsingar.",

c) eftirfarandi málsgrein bætist við:

"7a. Ef viðtakendur beiðni skv. 6. mgr. veita ekki skýrar, nákvæmar og heildstæðar upplýsingar þegar í stað, skal stofnunin eftir atvikum upplýsa Seðlabanka Evrópu og viðkomandi yfirvöld í hlutaðeigandi aðildarríkjum, sem samkvæmt landslögum skulu vera samvinnuþýð við stofnunina, í því skyni að tryggja fullan aðgang að upplýsingunum og sérhverjum upprunaskjölum, bókhaldi eða skrám sem viðtakendurnir hafa lagalegan aðgang að til að sannreyna upplýsingarnar.",

- 19) ákvæðum 36. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) í stað þriðju undirgreinar 4. mgr. komi eftirfarandi:

"Stofnunin skal, ef hún fer ekki að tilmælum, gera ráðinu og evrópska kerfisáhætturáðinu grein fyrir ástæðum þess. Evrópska kerfisáhætturáðið skal upplýsa Evrópuþingið þar um í samræmi við 5. mgr. 19. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1092/2010.",

b) í stað þriðju undirgreinar 5. mgr. komi eftirfarandi:

"Þar sem lögbært yfirvald, í samræmi við 1. mgr. 17. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1092/2010, upplýsir ráðið og evrópska kerfisáhætturáðið um aðgerðirnar sem það hefur gripið til, til að bregðast við tilmælum evrópska kerfisáhætturáðsins skal það taka tilhlýðilegt tillit til áforma eftirlitsstjórnarinnar og skal einnig upplýsa framkvæmdastjórnina.",

- 20) ákvæðum 37. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) í stað annars undirliðar 1. mgr. komi eftirfarandi:

"Hagsmunahópurinn um bankastarfsemi skal koma saman að eigin frumkvæði eins og nauðsynlegt er og undir öllum kringumstæðum að lágmarki fjórum sinnum á ári.",

- b) í stað fyrstu undirgreinar 4. mgr. komi eftirfarandi:
 - "4. Stofnunin skal veita allar nauðsynlegar upplýsingar, með fyrirvara um þagnarskyldu eins og sett er fram í 70. gr., og tryggja hagsmunahópnum um bankastarfsemi fullnægjandi aðstöðu og aðstoð. Veita skal fullnægjandi þóknun þeim aðilum hagsmunahópsins um bankastarfsemi sem eru í fyrirsvari fyrir stofnanir sem eru ekki reknar í hagnaðarskyni, að undanskildum fulltrúum atvinnugreinarinnar. Slík þóknun skal að lágmarki vera jafngild endurgreiðslutaxta embættismanna samkvæmt V. bálki 1. kafla 2. þáttar starfsmannareglna embættismanna Evrópusambandsins og ráðningarskilmálum annarra starfsmanna Evrópusambandsins sem mælt er fyrir um í reglugerð ráðsins (EBE, KBE, KSE) nr. 259/68(6) (starfsmannareglur). Hagsmunahópnum um bankastarfsemi er heimilt að stofna vinnuhópa um tæknileg málefni. Aðilar hagsmunahóps um bankastarfsemi skulu sitja í tvö og hálft ár og skal nýtt valferli hefjast að þeim tíma liðnum.",
- 21) ákvæðum 40. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) í stað d-liðar 1. mgr. komi eftirfarandi:
 - "d) einum fulltrúa tilnefndum af eftirlitsstjórn Seðlabanka Evrópu, án atkvæðisréttar,"
 - b) eftirfarandi málsgrein bætist við:

"4a. Í umræðum sem varða ekki einstakar fjármálastofnanir, eins og kveðið er á um í 4. mgr. 44. gr., getur fulltrúi Seðlabanka Evrópu með sérþekkingu í verkefnum seðlabanka fylgt fulltrúanum sem er tilnefndur af eftirlitsstjórn Seðlabanka Evrópu.",

22) Í stað 2., 3., og 4. mgr. 41. gr. komi eftirfarandi:

"1a. Eftirlitsstjórnin skal, að því er varðar 17. gr., kalla saman sjálfstæðan umræðuhóp sem skipaður verði formanni eftirlitsstjórnarinnar og sex öðrum aðilum hennar, sem eru ekki fulltrúar þeirra lögbæru yfirvalda sem fullyrt er að hafi brotið lög Sambandsins og hafa hvorki hagsmuni að gæta í málinu né bein tengsl við hlutaðeigandi lögbær yfirvöld.

Hver aðili umræðuhópsins fer með eitt atkvæði.

Ákvarðanir umræðuhópsins skulu teknar með atkvæðum frá minnst fjórum aðilum.

2. Eftirlitsstjórnin skal, að því er varðar 19. gr., kalla saman sjálfstæðan umræðuhóp sem skipaður verði formanni eftirlitsstjórnarinnar og sex öðrum aðilum hennar, sem eru ekki fulltrúar þeirra lögbæru yfirvalda sem eru aðilar að deilumálinu og hafa hvorki hagsmuna að gæta í málinu né bein tengsl við hlutaðeigandi lögbær yfirvöld.

Hver aðili umræðuhópsins fer með eitt atkvæði.

Ákvarðanir umræðuhópsins skulu teknar með atkvæðum frá minnst fjórum aðilum.

- 3. Umræðuhóparnir, sem um getur í þessari grein, skulu leggja til ákvarðanir skv. 17. gr. eða 19. gr. til lokasamþykktar eftirlitsstjórnarinnar.
- 4. Eftirlitsstjórnin skal samþykkja starfsreglur fyrir umræðuhópana sem um getur í þessari grein.",
- 23) eftirfarandi málsgrein bætist við í 42. gr.:

"Fyrsta og önnur málsgrein eru með fyrirvara um verkefnin sem eru falin Seðlabanka Evrópu með reglugerð (ESB) nr. 1024/2013.",

- 24) ákvæðum 44. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) í stað 1. mgr. komi eftirfarandi:
 - "1. Ákvarðanir eftirlitsstjórnarinnar skulu teknar með atkvæðum einfalds meirihluta stjórnarmanna. Hver stjórnarmaður hefur eitt atkvæði.

⁽⁶⁾ Stjtíð. EB L 56, 4.3.1968, bls. 1."

Eftirlitsstjórnin skal, að því er varðar gerðirnar sem nefndar eru í 10. - 16. gr. og ráðstafanir og ákvarðanir sem teknar eru samkvæmt þriðja undirlið 5. mgr. 9. gr. og VI. kafla, þrátt fyrir fyrsta undirlið þessarar málsgreinar, taka ákvarðanir á grundvelli aukins meirihluta stjórnarmanna, eins og skilgreint er í 4. mgr. 16. gr. sáttmálans um Evrópusambandið og 3. gr. bókunar 36 um umbreytingarákvæði, sem skal að lágmarki ná yfir einfaldan meirihluta aðila hennar frá lögbærum yfirvöldum þátttökuaðildarríkja líkt og skilgreint er í 1. lið 2. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1024/2013 (þátttökuaðildarríki) og einfaldan meirihluta aðila hennar frá lögbærum yfirvöldum aðildarríkja sem eru ekki þátttökuaðildarríki, líkt og skilgreint er í 1. lið 2. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1024/2013 (aðildarríki sem eru ekki bátttökuaðildarríki).

Einfaldur meirihluti atkvæðisbærra aðila eftirlitsstjórnarinnar, sem felur í sér einfaldan meirihluta aðila hennar frá lögbærum yfirvöldum þátttökuaðildarríkja og einfaldan meirihluta aðila hennar frá lögbærum yfirvöldum aðildarríkja sem eru ekki þátttökuaðildarríki, skal samþykkja ákvarðanir að því er varðar 17. og 19. gr., og ákvarðanir sem umræðuhópurinn leggur til.

Einfaldur meirihluti atkvæðisbærra aðila eftirlitsstjórnarinnar, sem felur í sér að minnsta kosti eitt atkvæði aðila hennar frá lögbærum yfirvöldum aðildarríkja sem eru ekki þátttökuaðildarríki, skal samþykkja ákvörðunina sem umræðuhópurinn leggur til, með fyrirvara um þriðja undirlið, frá þeim degi þegar fjórir eða færri atkvæðabærir aðilar koma frá lögbærum yfirvöldum aðildarríkja sem eru ekki þátttökuaðildarríki.

Hver atkvæðisbær aðili fer með eitt atkvæði.

Eftirlitsstjórnin skal leita eftir samstöðu að því er varðar samsetningu umræðuhópsins í samræmi við 2. mgr. 41. gr. Þegar samstaða næst ekki skal meirihluti þriggja fjórðunga atkvæðisbærra aðila eftirlitsstjórnarinnar taka ákvarðanir. Hver atkvæðisbær aðili fer með eitt atkvæði.

Eftirlitsstjórnin skal, að því er varðar ákvarðanir sem teknar eru skv. 3. og 4. mgr. 18. gr. og með fyrirvara um fyrsta undirlið þessarar málsgreinar, taka ákvarðanir á grundvelli einfalds meirihluta atkvæðabærra aðila hennar, sem felur í sér einfaldan meirihluta aðila hennar frá lögbærum yfirvöldum þátttökuaðildarríkja og einfaldan meirihluta aðila hennar frá lögbærum yfirvöldum aðildarríkja sem eru ekki þátttökuaðildarríki.",

- b) í stað 4. mgr. komi eftirfarandi:
 - "4. Stjórnarmenn án atkvæðisréttar og áheyrnarfulltrúar, að undanskildum formanninum, framkvæmdastjóranum og fulltrúa Seðlabanka Evrópu sem eftirlitsstjórn hans tilnefnir, skulu ekki sitja umræður í eftirlitsstjórninni er varða einstakar fjármálastofnanir, nema kveðið sé á um annað í 3. mgr. 75. gr. eða í gerðunum sem um getur í 2. mgr. 1. gr.",
- c) eftirfarandi málsgrein bætist við:
 - "4a. Formaður stofnunarinnar hefur heimild til að boða til atkvæðagreiðslu hvenær sem er. Eftirlitsstjórn stofnunarinnar skal leita eftir samstöðu við ákvarðanir sínar með fyrirvara um heimildir og skilvirkni tilhögunar ákvarðanatöku stofnunarinnar.",
- 25) Í stað þriðju undirgreinar 1. mgr. 45. gr. komi eftirfarandi:

"Skipunartími stjórnarmanna, sem eftirlitsstjórnin kýs, skal vera tvö og hálft ár. Heimilt er að framlengja þann skipunartíma einu sinni. Samsetning stjórnarinnar skal vera í jafnvægi og hlutfallsleg og endurspegla Sambandið í heild sinni. Stjórnin skal hafa á að skipa að lágmarki tvo fulltrúa aðildarríkja sem eru ekki þátttökuaðildarríki. Umboð til stjórnarsetu skulu skarast og gildir viðeigandi tilhögun á skiptingum.",

- 26) í stað 4. mgr. 47. gr. komi eftirfarandi:
 - "4. Stjórnin skal samþykkja starfsmannastefnu stofnunarinnar og, skv. 2. mgr. 68. gr., nauðsynlegar framkvæmdarráðstafanir í starfsmannareglunum.",
- 27) eftirfarandi grein er felld inn:

,, 49. gr. a

Útgjöld

Formaðurinn skal birta opinberlega upplýsingar um fundi sem haldnir eru og þáða risnu. Skrá skal útgjöld opinberlega í samræmi við starfsmannareglurnar.",

28) eftirfarandi grein er felld inn:

,,52. gr. a

Útgjöld

Framkvæmdastjórinn skal birta opinberlega upplýsingar um fundi sem haldnir eru og þáða risnu Skrá skal útgjöld opinberlega í samræmi við starfsmannareglurnar.",

- 29) í 63. gr. falli 7. mgr. brott,
- 30) í stað 3. mgr. 81. gr. komi eftirfarandi:
- "3. Framkvæmdastjórnin skal árlega taka saman skýrslu um hvort viðeigandi sé að fela stofnuninni frekari stjórnunarábyrgð á þessu sviði varðandi beint samevrópskt eftirlit með stofnunum og grunnvirkjum og með hliðsjón af markaðsþróun, stöðugleika innri markaðarins og samheldni Sambandsins í heild sinni.",
- 31) eftirfarandi grein er felld inn:

"81. gr. a

Endurskoðun á tilhögun atkvæðagreiðslu

Framkvæmdastjórnin skal endurskoða og gefa Evrópuþinginu, leiðtogaráðinu og ráðinu skýrslu um framkvæmd tilhögunar atkvæðagreiðslu, sem lýst er í 41. og 44. gr., frá þeim degi þegar aðildarríki sem eru ekki þátttökuaðildarríki verða fjögur talsins, með tilliti til reynslunnar sem fengist hefur við beitingu þessarar reglugerðar.".

2. gr.

Framkvæmdastjórnin skal, með fyrirvara um 81. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1093/2010 og fyrir 31. desember 2015, birta skýrslu um beitingu ákvæða þessarar reglugerðar að því að varðar:

- a) samsetningu stjórnar og
- samsetningu sjálfstæðra umræðuhópa sem um getur í 41. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1093/2010 og undirbúa ákvarðanir að því er varðar 17. gr. og 19. gr. þeirrar reglugerðar.

Í skýrslunni skal einkum taka tillit til þróunar í fjölda þátttökuaðildarríkja og rannsaka hvort nauðsynlegt sé að gera frekar breytingar á þessum ákvæðum í ljósi slíkrar þróunar til að tryggja að ákvarðanir Evrópsku bankaeftirlitsstofnunarinnar séu teknar í því skyni að viðhalda og styrkja innri markaðinn fyrir fjármálaþjónustu.

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Strassborg 22. október 2013.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

M. SCHULZ

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

V. LEŠKEVIČIUS

forseti.